

Rapport annuel 2024



Reboisement durant la journée internationale des femmes 2024

Paysanne plantant des arbres à Fasi, Tigré, Éthiopie

Remercier et célébrer le travail des femmes

Le 8 mars 2024, le monde a célébré cette année la Journée mondiale de la femme.

Nous profitons de la Journée mondiale de la femme de cette année pour rendre un hommage particulier au travail extrêmement précieux des femmes dans nos régions de projet. En effet, ce sont les femmes qui, dans de nombreux endroits, contribuent à la réussite de nos campagnes de reforestation..



Le groupe de femmes d'une pépinière des hauts plateaux d'Arsi est particulièrement mis à l'honneur à l'occasion de la Journée mondiale de la femme. Certes, ces femmes méritent cette reconnaissance, comme en témoignent les très beaux plants d'arbres sur la photo.



Groupe de femmes en route pour la plantation sur la montagne « Mount Zuqala ». Comme le montre la photo, elles sont de bonne humeur et saluent joyeusement le photographe. « La communion est un baume pour l'âme de ces femmes »- nous a enseigné un prêtre !

Sommaire de la page

	page
Hommage à l'occasion de la Journée mondiale de la femme	2
Remerciements - en Éthiopie, remerciements en Suisse et en Europe	3
L'année 2024 en bref : 12,4 millions d'arbres plantés !	4
Reboisement, arbres forestiers, arbres fruitiers, café	5 - 9
Eau, petits paysans, promotion des femmes, ânes	10 - 12
Écoles	13
Collecte de fonds	14 - 15
Fondation et organes	16 - 17
Comptes annuels et commentaire	18 - 19
Statistiques	20
Perspectives pour 2025	21
2025 : 25 ans de la fondation Green Ethiopia	22
Honneur et remerciements aux femmes dans notre travail de projet	23
Carte des zones de projets	24



Remerciements en Éthiopie

Les objectifs que nous avons atteints cette année encore, nous les devons à la collaboration avec des milliers de personnes qui s'engagent dans nos projets. Bien sûr, pour beaucoup, le gain potentiel est au premier plan, mais comme nous demandons à tous les bénéficiaires de nos projets une part de travail bénévole, nous reconnaissons aussi que les gens s'engagent pour un avenir meilleur.

Nous remercions de tout cœur toutes les femmes et tous les hommes qui travaillent avec et pour nous. Nous remercions tous les responsables des groupes de direction et des bureaux agricoles locaux. Et ici, nous remercions encore une fois tout particulièrement les groupes de femmes, qui non seulement remplissent des tâches importantes dans notre travail de projet, mais qui nous donnent également beaucoup de retours positifs sur le gain de cohésion sociale. Nous entendons si souvent parler de la formation de nouvelles communautés de femmes qui défendent ensemble les intérêts des femmes. De telles évolutions nous remplissent de joie et de gratitude. Car il s'agit ici de personnes et de leur vie.

La citation ci-contre d'un grand Suisse prouve que le fait de confier des responsabilités aux femmes porte également ses fruits chez nous. Nous l'avons prise à cœur



Devenues amies grâce à leur travail commun - des communautés de destin

Pour l'amour de Dieu, il faut faire appel aux femmes !

Gottlieb Duttweiler, Fondateur de la Migros, 1888 - 1962
Personnalité dans l'économie et la politique au 20e siècle

Merci en Suisse – merci en Europe

Cette année encore, les gros titres négatifs en provenance d'Éthiopie n'ont pas manqué de faire parler d'eux, ce qui a parfois contribué à semer le doute chez les donateurs. Nous avons toujours pu expliquer les répercussions sur nos projets et rassurer ainsi les donateurs. Nous remercions très chaleureusement tous les nombreux donateurs privés, les organisations, les églises, les associations, les clubs et toutes les personnes qui nous sont restées fidèles au cours de l'année passée. Nous sommes extrêmement reconnaissants pour cet accompagnement et ce soutien précieux, en grande partie de longue date. Ce cercle de donateurs s'étend désormais au-delà des frontières nationales, si bien que nous disons aussi merci à l'Europe voisine. Il n'est pas rare que les dons s'accompagnent de mots d'encouragement tels que « Nous vous remercions, continuez comme ça ».

Un autre remerciement chaleureux va à nos membres du conseil de fondation. Par leur engagement, leur critique bienveillante et leur formidable soutien financier, ils contribuent de manière précieuse au succès de notre fondation. Et ce, même à titre bénévole, sans aucune rémunération.

Fondation Green Ethiopia

Nous vous remercions, Green Ethiopia, pour le travail précieux que vous accomplissez pour nos enfants et notre communauté !

Citation d'une paysanne

Kurt Pfister, Janvier 2025



L'année en bref : 12,4 Millions arbres plantés !

Tigré

Après la terrible guerre qui a duré deux ans, la vie des habitants commence à revenir à la normale, même si les cicatrices de la guerre ne sont pas encore refermées. Un total de

2,6 millions d'arbres forestiers ainsi que 9'500 arbres fruitiers et 500 caféiers

ont été produits et plantés.

Préparation des plants à Dura-Nursery en vue de leur transport vers les montagnes.



Oromia

Au Région Oromia nous avons produit et planté au total

4,1 millions d'arbres forestiers, ainsi que 554'000 arbres fruitiers et 158'000 caféiers

la plantation a été effectuée en grande partie par des groupes de femmes et des jeunes sans terre.

Photo : Un groupe de femmes sur le haut plateau d'Arsi transporte ses plants jusqu'aux sites de plantation sur la montagne.



Au sud des célèbres monts Semien (la plus haute chaîne de montagnes d'Éthiopie) et dans les bassins versants du lac Tana (qui se jette dans le Nil bleu), nous avons au total

2,8 millions d'arbres forestiers et 8'500 arbres fruitiers

produits et plantés.

Photo : Journée de plantation d'un groupe de femmes à Libokemkem



Sidamo

Les environs 260 membre de la Coopérative femmes de Dara ont produits et plantées total

1,8 millions d'arbres forestiers, ainsi que 105'000 arbres fruitiers et 32'600 caféiers.

Photo : Dara Des femmes « consolident » une vallée pour éviter les coulées de boue.



Les données ci-dessus concernant le nombre d'arbres sont arrondies, pour les chiffres exacts, voir page 6.

Travail de reboisement

Objectifs du reboisement

L'objectif principal est de lutter contre l'érosion en reboisant les collines et les versants de montagne avec des essences principalement indigènes. Un autre objectif est d'améliorer les conditions de vie et d'alimentation des populations rurales. En compensation du travail de reboisement, nous proposons aux paysans une aide à la production de légumes et à la culture d'arbres fruitiers.

Nous ne pouvons pas suffisamment souligner les grands avantages des forêts et le répéter cette année encore :

- **Protéger les terres cultivées contre l'érosion et protéger les champs situés au pied des montagnes et des collines** contre la destruction par le ruissellement pendant la saison des pluies. Dans les forêts, une précieuse couche d'humus se forme en peu de temps et est constamment améliorée par le sous-bois, les feuilles et l'herbe.
- **Stockage de l'eau qui tombe pendant la saison des pluies et filtrage de celle-ci.** Des mois après la saison des pluies, de l'eau propre apparaît à la surface dans des sources, des ruisseaux et des étangs au pied des montagnes. Cette eau est utilisée par les hommes pour eux-mêmes et pour l'irrigation des champs. Les animaux ont également besoin de cette eau. De plus, le niveau de la nappe phréatique augmente, ce qui permet de construire des puits.
- **Favoriser le microclimat.** Les arbres et les forêts rafraîchissent. Ils absorbent le CO2 et contribuent considérablement à l'amélioration du climat après seulement quelques années.
- **Enrichissement de la biodiversité grâce à une flore et une faune florissante.** Chaque année, on nous signale quels animaux sauvages se sont réinstallés et comment des plantes que l'on croyait oubliées ont recommencé à pousser et à fleurir.
- **Avantages de l'agroforesterie.** Les forêts mixtes offrent aux abeilles une grande quantité de nectar, ce qui permet aux agriculteurs de pratiquer l'apiculture à la lisière des forêts. Les agriculteurs cultivent également du café dans nombre de « nos » forêts, un café sauvage biologique qui est très prisé. Dans les forêts, il y a aussi des herbes que les paysans utilisent pour leurs cultures.
- **Bois de construction, d'ameublement et de chauffage.** Au bout de 10 ans, les paysans peuvent « récolter » les premiers arbres, d'abord pour le bois de construction et de chauffage, puis pour le bois d'ameublement.

Cette utilité multiple des arbres est très importante pour la durabilité. La population reconnaît la grande utilité des forêts et les protège.



Magnifique forêt à Laileymaichow, au pied de la montagne il y a des arbres fruitiers dans les jardins des paysans

Vue d'ensemble des activités de reforestation en 2024

Région de reboisement	Arbres forestier	Arbres fruitiers	Caféiers	Total arbres
Région du Tigré				
Adwa Woreda	1'120'525			1'120'525
Laileymaichow Woreda	851'200	7'900	500	859'600
Gulamakeda Woreda	600'000	1'600		601'600
Axum, Aires d'églises et de cimetières	50'095			50'095
Total Région du Tigré	2'621'820	9'500	500	2'631'820
Région de Oromia				
Adaa Woreda, cinq collines à Debre Zeyt	688'872	15'580	1'999	706'451
Akaki Woreda, Dukem, chêne des collines	482'994	4'042		487'036
Weliso Woreda, certaines collines à Weliso	638'288	57'200	85'000	780'488
Gimbichu Woreda, différent collines	252'123	8'939		261'062
Liban-Zuqala Woreda, différent collines	509'400	175'000	25'000	709'400
Arsi Dodota Woreda, trois colline	343'904	77'193		421'097
Arsi Ziway Dugda Woreda, trois montagnes	551'950	36'500	22'680	611'130
Arsi Hetosa Woreda, quatre montagnes	396'529	175'100	22'686	594'315
Arsi Tiyo Woreda, différentes collines	205'510	1'930	443	207'883
Ambo Universität, Center for indigenous Trees	105'100	2'660		107'760
Total Région Oromia	4'174'670	554'144	157'808	4'886'622
Région de Amhara-				
Sekela	410'157	800		410'957
Libokemkem	2'205'205	6'996		1'192'447
Ebnet	255'045	700		255'745
Total Région Amhara	2'870'407	8'496		2'878'903
Région de Sidamo-				
Dara Woreda, trois collines				
Loka Abaya Woreda, deux collines	1'857'135	105'548	32'660	1'995'343
Shebedino Woreda, une colline				
Total Région Sidamo	1'857'135	105'548	32'660	1'995'343
Total toutes les quatre régions	11'524'032	677'688	190'968	12'392'688

Remarque : au total, 2'886 hectares de forêt ont été reboisés. Cela correspond à une densité de plantation de 3'993 arbres par hectare. Cette densité de plantation n'est toutefois pas pertinente, car le nombre d'arbres forestiers comprend également les plantations agroforestières et domestiques, pour lesquelles il n'existe pas de données en hectares.

Notre approche éprouvée du reboisement en huit étapes

Lutter contre l'érosion

Chaque année, l'Éthiopie perd 30 000 hectares de sol à cause de l'érosion des sols. De plus, moins d'eau de pluie s'infiltré, ce qui entraîne une baisse du niveau des nappes phréatiques. Le problème de la baisse du niveau des nappes phréatiques a une dimension mondiale. Selon l'OCDE, la consommation mondiale d'eau augmentera de 55 % d'ici 2050. Avec une telle érosion, ce n'est pas possible en Éthiopie, pays frappé par la sécheresse.



Accords avec les propriétaires terriens

En Éthiopie, les terres appartiennent à l'État. Les communes et les paysans peuvent les louer avec des contrats de longue durée.

Avant de pouvoir reboiser, il faut se mettre d'accord avec les communes et les propriétaires fonciers sur les surfaces qui peuvent être reboisées. En règle générale, il s'agit de versants de montagne et de collines



Production des plants d'arbres nécessaires

La production de plants se fait dans des pépinières existantes ou il faut en créer de nouvelles. Les plants sont produits à partir de graines récoltées ou achetées. Selon le type de plantes, la production dure entre six et huit mois, pendant lesquels les plants sont produits, c'est-à-dire soignés et entretenus, principalement par des groupes de femmes ou de jeunes sans terre.



Préparation des surfaces à reboiser

Avant de pouvoir planter, il faut préparer les surfaces à reboiser. Les surfaces doivent être protégées contre le ruissellement, des terrasses, des fossés d'eau et enfin les trous de plantation doivent être creusés. Ce travail est effectué en grande partie par des familles de paysans de la région ou par des groupes de jeunes sans terre.





Transport des plants vers les zones de reboisement.

Les pépinières sont situées à proximité de cours d'eau, où il y a suffisamment d'eau pour soigner les plants. C'est pourquoi, avant le début de la plantation (après le début de la saison des pluies), les plants doivent être transportés dans les zones de reboisement. Cela se fait par véhicules, à dos d'âne et, pour la dernière étape, généralement à dos/tête d'homme.



Jours de plantation

Les plantations ont lieu pendant la saison des pluies. Des communautés villageoises entières s'organisent et y participent. Comme les millions de plants plantés ne peuvent pas être arrosés après la plantation, de grands trous sont nécessaires. Ainsi, les plantes ont une chance de survie de 80 % (valeur empirique sur plusieurs années).



Protection des zones reboisées

Les zones de reboisement doivent être protégées. Comme de la belle herbe va bientôt pousser, ces zones seraient convoitées comme pâturages pour les animaux domestiques, mais les paysans ne peuvent pas y laisser entrer leurs animaux. Pour cela, il y a soit des accords de gré à gré avec les paysans, soit des gardiens ou des gardiennes qui protègent la zone.



Forêts

Après quelques années, des chaînes de collines, des montagnes et des vallées entières sont couvertes de forêts.

Des forêts d'une immense utilité pour l'environnement, la nature, la biodiversité, le climat, le régime des eaux et pour la vie des habitants de toute la région.

Exemples d'avantages directs des forêts pour les personnes



Duken, Bilbilo
Eau propre d'une nouvelle source



Laileymaichow,
Des ruisseaux coulent depuis les montagnes. Les paysans du fond de la vallée peuvent cultiver leurs champs pendant la saison sèche.



Adwa
Les légumes contribuent à une alimentation saine



Adwa
Les fruits enrichissent la nourriture



Adwa
Un groupe de jeunes produit du miel dans la forêt



Ziway
Biodiversité : des plantes que personne ne connaît refont leur apparition

Green Ethiopia ne change pas seulement le climat, la nature et l'environnement, mais aussi la vie des gens pour le mieux.

Durabilité des boisements

Le principal garant de la durabilité est la diversité des bénéfices du reboisement et des forêts. Lorsque les agriculteurs en tirent profit, ils prennent leurs responsabilités vis-à-vis des forêts. Et parce qu'ils sont directement impliqués dans le projet, ils ne se contentent pas d'en prendre soin, mais souhaitent plutôt poursuivre « leur œuvre » et la développer en permanence, par exemple en pratiquant l'apiculture ou le maraîchage. Un autre point important est que les bénéficiaires doivent apporter leur propre contribution aux projets. Nous nous inspirons de l'adage « ce qui ne coûte rien ne vaut rien » et exigeons que les paysans participent aux efforts de reboisement.

Protection des forêts et défis du reboisement

Après le reboisement, il est très important de protéger les forêts par des gardes. Notre expérience montre que le plus grand danger est l'intrusion de bétail dans les forêts. Dans les jeunes forêts en particulier, les plantes peuvent ainsi être endommagées (piétinées, dévorées). Pour éviter cela, nous convenons avec les agriculteurs de mesures de protection (bylaws) ou nous payons des gardes.

Arbres fruitiers et café

Outre les arbres forestiers, nous encourageons délibérément la culture d'arbres fruitiers. L'intérêt de la population est grand. Et c'est une bonne chose, car les fruits sont très importants pour la santé de la population. De plus, ils constituent également une source de revenus supplémentaires pour de nombreuses femmes. Les espèces produites et plantées sont la papaye, la mangue, l'avocat, l'orange, le citron vert et la goyave.

L'eau - un bien précieux

Dans certaines régions d'Éthiopie, la petite saison des pluies du printemps n'a pas eu lieu, ce qui a entraîné une pénurie d'eau et des sécheresses (sud, est). Notre région de projet Sidamo est limitrophe de cette région et a été partiellement touchée. Le besoin en mesures de captage d'eau était donc important.

Avec la construction de huit captages d'eau de source, nous avons apporté un soutien important aux femmes de la coopérative féminine de Dara (260 membres). Une fondation suisse a permis de financer ces mesures importantes. Nous sommes très reconnaissants.



Ce sont de simples « fontaines ». L'eau de source au pied des montagnes reboisées est captée et acheminée vers les fontaines par des conduites. Les gens peuvent ainsi bien remplir leurs bidons d'eau fraîche et potable.

En plus des puits ci-dessus, nous avons financé en 2024 dix pompes à eau Rope dans les régions de projet Amhara et Sidamo. Il s'agit de pompes manuelles qui permettent de pomper l'eau souterraine à faible profondeur (jusqu'à 10 mètres). Voir photo page suivante à droite.

Au Tigré, nous avons discuté d'un nouveau projet de barrage à Adwa et avons conclu un contrat. Réalisation en 2025



Les travaux de construction ont déjà commencé sur un canal qui conduira plus tard l'eau du barrage vers les champs. L'aqueduc franchit un fossé.



Grâce à l'augmentation du niveau de la nappe phréatique au pied des reboisements, l'eau peut être pompée manuellement à faible profondeur à l'aide de « Rope Water Pumps » et ne doit pas être transportée sur de longues distances à pied avec des bidons.

Promotion des petits paysans et des femmes

Objectifs

Le but de ces projets sont la promotion des femmes, l'amélioration de l'alimentation et des conditions de vie des familles de paysans pauvres et l'allègement du lourd travail de portage des femmes grâce aux dons d'ânes. À l'origine, ce projet était un projet de soutien aux petits paysans pauvres, auxquels nous avons fourni des semences, des outils et parfois de jeunes animaux pour faciliter la culture de leurs petites surfaces de terre, augmenter les rendements et améliorer leurs conditions de vie. Dans nos zones de reboisement, il y a beaucoup de jeunes sans terre auxquels nous voulons donner une occupation utile. Et il y a également beaucoup de femmes seules responsables (appelées Women Households). Ce sont des veuves de guerre ou du sida, des femmes issues de mariages polygames, des mères célibataires ou tout simplement des femmes qui ont été abandonnées par leur mari parce que celui-ci s'est déplacé vers les villes dans l'espoir d'y trouver du travail.

Cette année, nous avons particulièrement soutenu les deux régions de projet Tigré et Sidamo. Dans le Tigré, les habitants souffrent encore des conséquences de la guerre qui a duré plus de deux ans et au cours de laquelle beaucoup de choses ont été détruites et volées. Dans le sud du Sidamo, la sécheresse a provoqué une famine latente.

Exemple de l'aide au Tigré



Laileymachow, nous avons financé la production de poulettes par de jeunes agriculteurs sans terre.



À Gulamakeda, des poulettes sont distribuées aux femmes après avoir été couvées dans un couvoir au sud du Tigré.



Les poulettes sont devenues des poules qui pondent des œufs. Lors de la visite d'une paysanne dans sa maison en juillet 2024, elle nous a offert des galettes de pain avec des œufs brouillés

Exemple de l'aide au Sidamo



Chaque femme a reçu 20 rhizomes de Fals Bananas à planter dans son jardin. (Le Fals Bananas est de l'ensete, une plante à forte teneur en protéines. La farine sert à produire des substituts de pain)



En novembre, Mme Ruhama, présidente de la coopérative féminine de Dara, nous a fait visiter un champ de haricots Faba. Nous avons fourni les graines. Les haricots Faba sont très nourrissants et sains.



Pour une centaine de membres de la coopérative féminine de Dara, nous avons fourni à chaque femme cinq plants d'arbres fruitiers à planter autour de leurs maisons/cabanes. Une contribution à une alimentation plus saine.

Projet âne - 130 ânes

Le projet d'ânes est un projet secondaire à caractère essentiellement humanitaire. Un âne est offert aux femmes seules responsables. Les femmes et leurs enfants, principalement des filles, sont ainsi déchargés de lourdes tâches de portage, parfois sur de longues distances. Les bénéficiaires sont sélectionnés par la communauté villageoise en collaboration avec le bureau de l'agriculture et reçoivent une formation et des instructions sur la manière de tenir et de soigner les ânes. Lors de nos rencontres avec ces femmes, nous entendons souvent dire que les ânes sont une bénédiction pour elles.

Triste situation avec les ânes en 2024 - « La chasse à l'âne de la Chine ».

J'écris ces lignes avec tristesse et colère face à ce qui se passe dans ce monde, entre autres ! Il s'agit des ânes, qui sont une bénédiction pour des millions de personnes, en particulier pour les femmes, comme je ne saurais trop le souligner ! Il s'agit de ceci :

Les peaux d'âne sont précieuses. La Chine en produit de la gélatine et a besoin de substances pour la médecine chinoise. Or, en 2023, la Chine a également découvert l'Éthiopie comme pays d'exportation et - le nombre n'est pas documenté - a probablement abattu des centaines de milliers d'ânes et exporté leurs peaux.

En février 2024, l'Union africaine a décrété une interdiction d'exportation. Elle écrit : « Il faut encore attendre pour savoir comment cette interdiction sera effective » !

Par suite de cette situation, le prix d'un âne a triplé et dans de nombreux endroits, nous aimerions donner des ânes, mais ils ne sont pas disponibles. Nous n'avons pu donner que les ânesses suivantes:

30 Oromia, Weliso (Foto à droite)

50 Oromia, Dukem

50 Tigré, Gulamakeda

130 Total ânes

Il reste à espérer que l'interdiction de l'Union africaine sera efficace !



Écoles

Objectifs

Les enseignants des écoles transmettent à leurs élèves des connaissances et des expériences sur la grande valeur d'une nature intacte. Les enfants et les jeunes reçoivent un enseignement théorique et, pour l'enseignement pratique, nous leur permettons de cultiver des vergers dont les élèves doivent non seulement assumer la responsabilité (entretien), mais dont ils peuvent également récolter les fruits.

Mesures et résultats

Outre le financement des repas à l'école Dara, nous nous sommes concentrés sur d'autres écoles de Weliso, où l'enseignement n'est pas seulement dispensé dans les salles de classe, mais aussi dans le jardin scolaire. Dans trois autres écoles, nous avons ainsi à nouveau atteint plus de 2'000 élèves.



Lors de la visite de cette école à Laileymaichow (Seglame), nous avons pu constater avec plaisir comment le compound de l'école se présentait - il y a encore 4 ans sans aucune plante.



Les étudiants d'une école d'Amhara reçoivent des instructions sur la manière de planter leur école. Une plante modèle (au premier plan à droite) a été plantée à titre d'exemple.



A la fin de l'année scolaire, chaque élève peut emporter trois plants à la maison pour les planter autour de leurs cabanes/chalets



A Dara, trois salles accueillent des enfants en âge d'aller à l'école enfantine, grâce aux femmes qui y travaillent. Ainsi, les enfants ne sont pas à la rue. Nous continuons à financer les enseignantes et les repas.

Durabilité

Quoi de plus durable que d'offrir une formation aux jeunes et de convaincre la génération montante de l'utilité et de l'importance des arbres forestiers et fruitiers, de la production d'eau, de l'alimentation et de la nature, et de les faire participer à leur prospérité !

Collecte de fonds

Les résultats des dons nous remplissent d'une grande gratitude. Au cours de l'année sous revue, de grands donateurs institutionnels ainsi que des particuliers nous ont apporté un soutien extrêmement précieux. Les dons reçus sont supérieurs à ceux de l'année précédente et sont très réjouissants.

Grâce aux nombreux contacts que nous avons avec nos donateurs, nous savons que nos projets sont convaincants. Nous ressentons également beaucoup de bonté de la part des donateurs et donatrices.

Kurt Pfister

Merci de tout cœur

Nous devons le succès important et durable de nos projets au grand nombre de donateurs. à nos donateurs et donatrices. Nous les remercions chaleureusement de leur soutien, de leur accompagnement et de leur fidélité.

Les piliers porteurs sont les partenariats avec les principaux sponsors suivants :



**Partenariat depuis 2009
(15 ans !) avec la Fondation
Yves Rocher, Paris**

Actuellement, reforestation annuelle de 3 millions d'arbres.

La Fondation Yves Rocher est une fondation du groupe cosmétique français Yves Rocher, dont nous ne pouvons que recommander les produits ici.



Partenariat avec www.ecosia.org

En 2024, Ecosia nous a de nouveau soutenus en replantant 2,5 millions d'arbres.

Utilisez-vous aussi Ecosia comme plateforme de recherche et aidez-vous ainsi à planter des arbres ?

Si non, nous vous le proposons !



**« L'homme de la forêt »
avec son épouse**

Remerciements particuliers au couple qui, grâce à un engagement financier important, finance le reboisement de plus d'un million d'arbres par an et soutient des centaines de petits paysans.

De nouvelles idées de dons et de paiements nous permettent d'étendre le reboisement à de nouvelles zones et régions.



PHOTOCIRCLE

Nous proposons aux entreprises qui souhaitent s'engager à atteindre l'objectif « zéro net » de procéder à des reboisements.

Séquestration de CO₂ pour lutter contre le changement climatique

180 arbres forestiers plantés et poussant pendant 10 ans séquestrent une tonne de CO₂.

Oui, et bien sûr, nous nous réjouissons de chaque legs.

La souffrance des survivants - un soutien précieux pour nous.

Votre contribution CO₂

Dans le cadre de nos activités de collecte de fonds, nous avons examiné de manière approfondie si nous devons nous associer à un « partenaire climatique ». Nous nous sommes également renseignés sur les possibilités et les expériences en Éthiopie. Nous sommes parvenus à la conclusion que nous voulions pour l'instant renoncer à une telle collaboration, car ce n'est pas le moment pour nous de réaliser un tel projet. Nous ne l'excluons pas pour l'avenir.

En revanche, nous avons décidé de travailler avec les outils de « **Plant-for-the-Planet** » dans le cadre d'un projet d'inventaire des arbres indigènes.

Certificats pour l'empreinte carbone

Nous établissons des certificats pour les donateurs et donatrices qui compensent leur empreinte carbone chez nous.

Les entreprises s'en servent pour informer leurs clients.

Avec les informations que nous fournissons, nous sommes du côté de la sécurité.

Citation :

« La question de savoir si nous allons résoudre le problème du changement climatique n'est pas une question technologique, économique ou scientifique, mais une question de politique sociale »

Prof. Dr. Reto Knutti
Climatologue ETH Zürich



GREEN ETHIOPIA

Fondation Green Ethiopia
Fondation caritative pour l'environnement et le développement en Éthiopie

Certificat de reboisement

Nous confirmons avec une grande gratitude que la société

Name
Adresse
Adresse

a versé à notre fondation

le montant versé

Ce montant permettra de compenser des émissions de CO₂ (vois en avion, trajets en voiture, etc). Ainsi, nous confirmons volontiers que cet argent nous ont permis de produire et de planter un total de 9999 jeunes pousses d'arbres qui, en l'espace de 10 ans, deviendront une belle forêt et, pendant cette période, absorberont

99 tonnes de CO₂.

Ces plants ont été produits et plantés dans la région de Sidamo par la coopérative de femmes Dara.



Mechiso, pépinière pour produire les plantes



Adama, région de Sidamo
Plantation et forêt en bas

Nous vous remercions infiniment pour cette précieuse donation.



Kurt Pfister

Fondation Green Ethiopia

Winterthur, le 21 décembre 2024



Dr. Simon Pfister

Fondation Green Ethiopia, Case postale, CH-8405 Winterthur, Suisse
Tel. +41 (0)52 233 15 31

www.greenethiopia.org
e-Mail: Info@greenethiopia.org

Fondation et organes

Direction de la fondation / Conseil de fondation

Outre les affaires statutaires, le conseil de fondation prend des décisions stratégiques, organisationnelles et personnelles. Il décide avant tout des projets et des moyens à mettre en œuvre. Ceci sur la base des propositions de projet qui sont discutées par le comité de projet avant la réunion. Le conseil de fondation prend sa décision après avoir entendu les recommandations du comité de projet. Les affaires ont été traitées lors de cinq réunions, dont une sous forme de vidéoconférence.

Conseil de fondation, composition du mandat 2024-2027, valable à partir du 1er janvier 2024



Kurt Pfister, président

Le travail au sein du conseil de fondation est marqué par une bonne collaboration, basée sur la confiance, par une évaluation critique et bienveillante des demandes et des affaires et par une précieuse volonté d'implication des membres du conseil de fondation.

Malheureusement, les voyages dans les régions de nos projets en Éthiopie ne sont actuellement possibles que de manière limitée et avec des risques. C'est dommage, j'aimerais beaucoup que les membres du conseil de fondation puissent tous - et surtout ceux qui viennent d'être élus - « vivre » nos projets sur place. Que cela soit bientôt possible.

Je remercie chaleureusement les membres du conseil de fondation pour leur précieuse collaboration.



Pfr. Beat Beutler



Susanne Bühler



Dr. Maxence Carrel



Nicole Fritschi



Dr. Alexander Hasler
Vice-président



Isabel Jaisli



James Rymer Hug
Compliance Officer



Dr. Simon Pfister
Conseil de Fondation
Directeur exécutif

Les femmes et leurs responsabilités au bureau d'Addis-Abeba



Alem Tsegaye
Responsable de la
Fondation en Ethiopie



Mekdes
Comptabilit :
Finance

Le bureau d'Addis-Abeba, en tant qu'agence de notre fondation enregistrée en Éthiopie, est responsable de tous les contacts et rapports avec les services gouvernementaux et les autorités éthiopiennes. Cela comprend également l'établissement de comptes annuels à l'attention de la société de révision officielle. Le bureau d'Addis-Abeba est responsable du traitement des paiements aux partenaires de projet, visite périodiquement les zones de projet et rend compte des résultats des audits. Nous avons dû nous séparer de M. Misgan, collaborateur à temps partiel qui travaillait pour nous en tant qu'expert forestier depuis le 1er février 2022, car il a pris un emploi auprès d'un autre employeur et ne faisait plus correctement ses tâches.

Activité bénévole des organes en Suisse

Les membres du conseil de fondation et le directeur travaillent à titre bénévole, sans rémunération.

Activité de la direction en Suisse

La direction opérationnelle de la fondation est assurée par le Dr Simon Pfister. Outre les tâches administratives et comptables, la direction comprend notamment la responsabilité des projets et la collecte de fonds. Le rapport annuel et les comptes annuels sont rédigés en allemand, en anglais et en français, le matériel de relations publiques est rédigé en partie en anglais et en français, en plus de l'allemand.

Le suivi des sponsors principaux prend de plus en plus de temps. Certains d'entre eux attendent, en plus des rapports annuels et trimestriels, des informations sur le déroulement du projet, y compris des données GEO.

Les visites régulières de projets en Éthiopie font partie de la responsabilité du projet. En 2024, quatre voyages de projet de ce type ont pu être organisés. L'accès n'a toutefois pas été possible partout en raison de troubles dans la région d'Oromia et d'Amhara.

Nous nous sommes séparés fin novembre de Mme Anabel Wörner, spécialiste de la commercialisation des options CO₂, que nous employions à temps partiel depuis février 2024, après avoir décidé de ne pas investir dans ce projet CO₂ pour le moment.

La gestion des collaborateurs du bureau d'Addis Abeba incombe au directeur Suisse.

Activité du comité de projet

Le comité de projet se réunit avant la séance du conseil de fondation et traite les demandes de projet. Il soumet au conseil de fondation une proposition concernant l'évaluation des demandes de projet.

Activité du Compliance Officier

Le Compliance Officier suit l'activité commerciale pour s'assurer du respect de toutes les dispositions légales et des prescriptions Zewo ainsi que du respect des règlements de la fondation.

Révision :

PwC Winterthur

Surveillance des fondations

Eidg. Departement des Innern (EDI), Stiftungsaufsicht, Bern

Surveillance en Ethiopie:

Charity and Society Agency, Addis Abeba
Ministry of Forestry, Environment and Climate Change MoFECC

Comptes annuels

Les comptes annuels détaillés et certifiés seront publiés sur le site web après la révision, à partir de mai 2025 environ, et peuvent également être obtenus auprès du secrétariat (info@greenethiopia.org ou 052 233 15 31).

Bilan au 31.12.		2024 CHF	2023 CHF
ACTIFS			
Caisse, banques et compte postal		1'394'013.46	1'119'599.72
Actifs transitoires		659.40	659.40
Avoirs des impôts anticipés		0.00	0.00
Actifs courants			
Total actifs		1'394'672.86	1'120'259.12
PASSIF			
Fonds étrangers			
Comptes de régularisation, engagements de projets, dettes à court terme, etc.		430'654.47	228'822.42
Fonds à affectation limitée			
Capital des fonds		80'266.99	212'677.79
Total des fonds étrangers		510'921.46	441'500.21
Capital de l'organisation			
Capital social		200'000.00	200'000.00
Capital libre généré		478'758.91	444'639.49
Résultat annuel		204'992.49	34'119.42
Total du capital de l'organisation		883'751.40	678'758.91
Total du passif		1'394'672.86	1'120'259.12
Compte d'exploitation de janvier à décembre		2024	2023
REVENUE D'EXPLOITATION			
Dons, contributions	1)	2'067'495.80	1'500'361.84
Total revenue d'exploitation		2'067'495.80	1'500'361.84
COÛTS D'EXPLOITATION			
Projet de pépinières et de reboisement Tigré	2)	491'863.67	211'460.39
Projet de pépinières et de reboisement Oromia	3)	769'146.47	590'954.12
Projet de pépinières et de reboisement Amhara	4)	285'755.14	542'984.67
Projet de pépinières et de reboisement Sidamo	5)	87'865.45	123'051.87
Projet captage d'eau, pompes, barrages, etc.	6)	80'332.96	80'404.32
Projet écoles	7)	39'166.87	38'950.03
Projet promotion des femmes, petits paysans, ânes pour les femmes	8)	156'142.25	77'726.91
Autres, nouveaux projets, frais de projets non directement imputables		2'168.10	9'368.45
Frais de collecte de fonds	9)	66'659.48	23'743.49
Frais administratifs Éthiopie	10)	6'073.38	8'174.98
Frais administratifs Suisse	11)	35'583.66	31'590.50
Révision et surveillance		6'723.83	2'026.17
Total coûts d'exploitation		2'027'481.26	1'740'435.90
Résultat d'exploitation	12)	40'014.54	-240'074.06
Résultat financier		32'567.15	-17'128.73
Changement fonds	13)	132'410.80	291'322.21
Résultat annuel	14)	204'992.49	34'119.42

Pour les commentaires sur les comptes annuels, voir page suivante.

Commentaire sur les comptes annuels

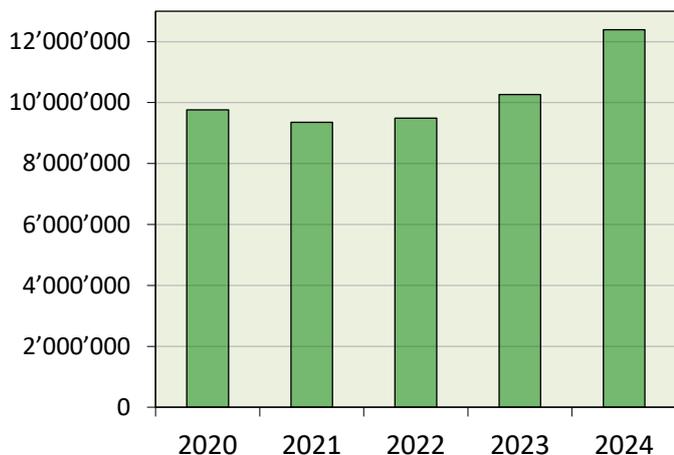
Le résultat annuel de CHF 204'992.49 est supérieur à celui de l'année précédente et nous permettra d'investir des moyens supplémentaires dans des projets au cours de l'année du jubilé de notre fondation.

- 1) Produits des cotisations et des dons : Le produit des dons est exceptionnellement élevé. L'augmentation par rapport à l'année précédente et à la moyenne annuelle sur plusieurs années est due à un legs d'un montant de CHF 200'000.00, ainsi qu'à un « acompte » de la Fondation Yves Rocher lors de la conclusion d'un nouveau contrat de 5 ans. Un couple de Suisse y a également contribué par une contribution absolument extraordinaire de 200'000 CHF, nouvellement versée via une fondation d'attribution. A cela s'ajoutent les contributions de fondations, d'entreprises, d'églises et d'un grand nombre de particuliers qui nous considèrent avec des dons parfois très beaux.
- 2) Reboisement et pépinières Tigré : Après deux ans de guerre, le Tigré a un grand besoin de rattrapage, notamment en termes de revenus. En effet, pendant la guerre, les banques étaient fermées. Maintenant, les emplois rémunérés dans les pépinières et le reboisement étaient très demandés. C'est ainsi que nous avons augmenté les reboisements.
- 3) Reboisement et pépinières Oromia : les dépenses se situent dans la moyenne pluriannuelle, les projets existants ont été développés.
- 4) Pépinières et reboisements Amhara : Dans la région Amhara également, nous avons poursuivi normalement les reboisements dans une zone et les avons réduits dans une autre, car nous n'étions pas satisfaits des résultats. D'où la réduction des dépenses.
- 5) Pépinières et reboisements Sidamo : les dépenses ont été un peu moins élevées pour la raison suivante : comme le montre le point 8, nous avons augmenté les dépenses pour le soutien aux femmes et aux petits paysans suite à la famine qui menaçait dans le Sidamo. En contrepartie, les quelque 260 femmes de la coopérative féminine de Dara ont effectué davantage de corvées lors des travaux de reboisement.
- 6) Production d'eau : nous avons financé en premier lieu des pompes à eau manuelles et quelques puits pour la production d'eau de source et d'eau souterraine dans les régions d'Amhara et de Sidamo.
- 7) Les écoles : Dans les trois régions du projet, nous avons cofinancé l'enseignement des sciences naturelles aux écoles situées dans nos zones de reboisement, avec du matériel de formation pour les cours théoriques et pratiques.
- 8) Promotion des petits paysans, des femmes, des ânes pour les femmes : Les sécheresses au nord et au sud nous ont incités à fournir un soutien accru aux femmes et aux petits paysans dans les régions où nous menons nos projets, afin d'éviter la famine. L'accent a été mis sur la fourniture d'« intrants agricoles » tels que des semences, des graines de blé, des plants d'arbres fruitiers et des poussins pour la production d'œufs et de viande. Pour ces prestations, nous avons été très reconnaissants envers le fonds « Agriculture Input » créé il y a deux ans. Nous avons poursuivi le projet d'ânes, qui a fait ses preuves et qui est très important sur le plan humanitaire, mais sur une base réduite.
- 9) Dépenses de collecte de fonds : Elles sont plus élevées que l'année précédente en raison des premiers frais de personnel pour une collaboratrice à temps partiel.
- 10) Frais administratifs pour l'Éthiopie : Les dépenses se situent dans le cadre des années précédentes.
- 11) Frais administratifs Suisse : les frais sont légèrement supérieurs à ceux de l'année précédente et sont encore très bas.
- 12) Résultat d'exploitation : le résultat d'exploitation positif est la conséquence de l'augmentation des recettes, comme expliqué en introduction.
- 13) Le fonds nous a permis de financer une partie des fonds nécessaires sans peser sur le résultat annuel.
- 14) Résultat annuel: le résultat annuel positif est la conséquence de l'augmentation des recettes, comme expliqué en point 1.

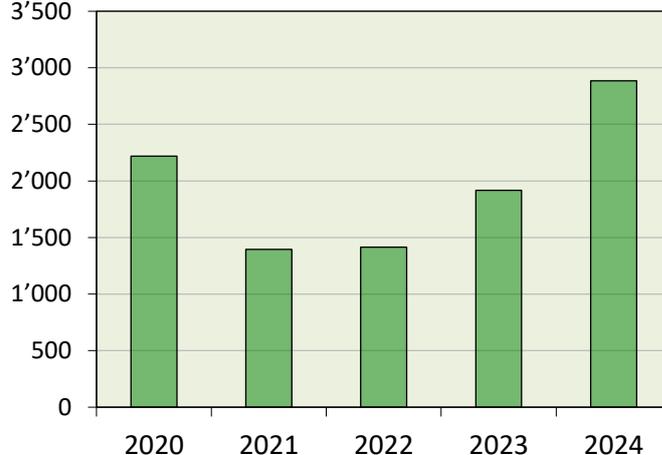
Informations statistiques

Reboisements

Production plantes (arbres forestier, annuel) ¹⁾

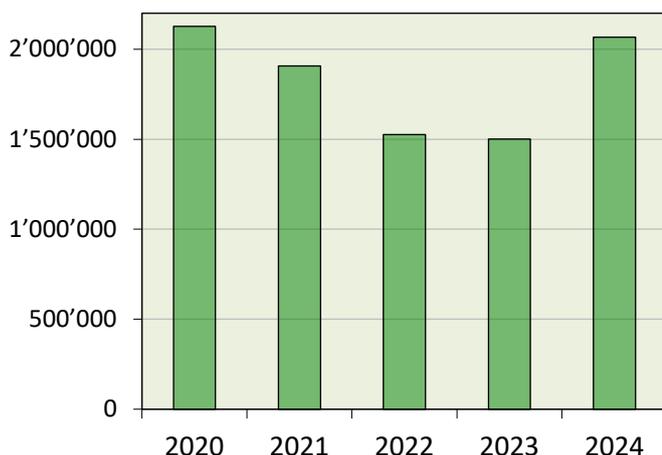


Hectares reboisés (par années) ²⁾

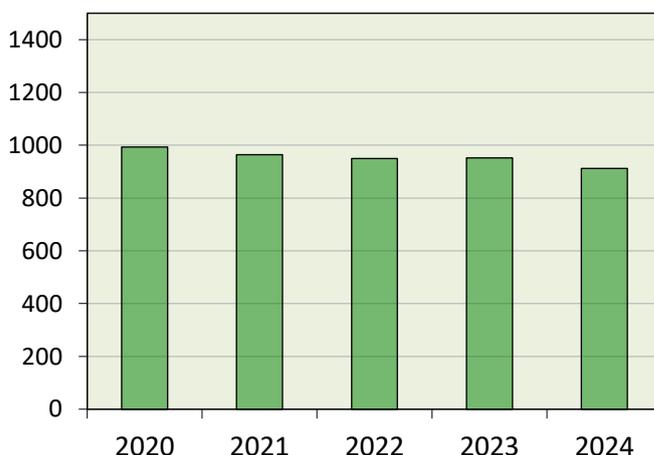


Dons et contributions

Total des dons (par années, en CHF)

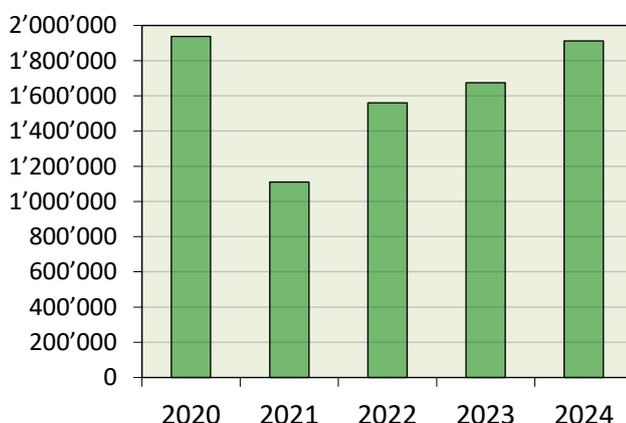


Nombre des dons reçu (par années)

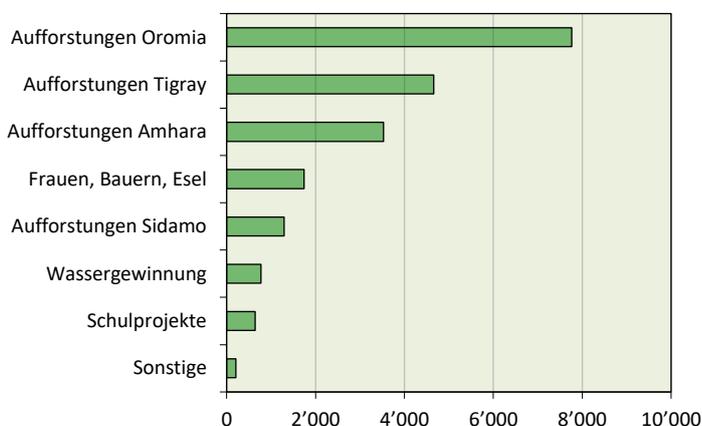


Contribution pour les projets cumulée

Total toutes les projets (par année, en CHF)



Total depuis 2000 (en TCHF)



1) En plus des arbres forestiers, des plants d'arbres fruitiers et de caféiers ont été produits. Ceux-ci sont inclus dans cette statistique.

2) Seules les plantations de surface sont comptabilisées dans cette statistique. Les plants plantés chez les agriculteurs ou dans des champs pour l'agroforesterie ne donnent pas d'hectares de surface, c'est pourquoi la surface n'est pas corrélée avec le nombre total de plants plantés. Depuis 2021, la part des arbres fruitiers, des caféiers et des arbres plantés en haies (agroforesterie) est nettement plus élevée.

Perspectives 2025

Pour la poursuite de nos projets, nous avons signé des contrats pour l'année 2025 pour la production et la plantation de plus de

13,5 millions de plants d'arbres

Cela pour les quatre régions :

- Tigraé
- Oromia
- Amhara
- Sidamo

Les partenaires dans les zones de reboisement sont toujours très motivés et les préparatifs ont déjà commencé dans les pépinières en octobre/novembre 2024.



Les femmes ont déjà préparé les pots et les jeunes plantes pousses :
Maintenant il faut les protéger contre trop de soleil.
Pépinière Mariam-Shewito à Adwa Tigray.
Photo du 30.12.2024

Pour l'année de plantation 2025, nous sommes confrontés aux défis spécifiques suivants :

1. Accès aux projets

En raison des troubles persistants dans la région d'Amhara, l'accès aux projets n'est pas garanti sans problème pour nous, les Blancs. Il comporte le risque de harcèlement, voire d'enlèvement avec demande de rançon. C'est pourquoi seuls nos collaborateurs éthiopiens et les experts que nous avons mandatés peuvent pour l'instant visiter les projets. Il en va de même pour certaines parties de la région d'Oromia, où règnent des troubles locaux. Nous espérons vivement que cette situation s'améliorera en 2025.

2. L'inflation galopante

L'inflation galopante en Éthiopie entraîne constamment de nouvelles demandes de paiements complémentaires pour les projets, car les salaires journaliers doivent être adaptés au renchérissement. Il est difficile d'estimer l'ampleur du renchérissement en 2025 sur les coûts de nos projets. Mais nous répondrons à ces exigences en faveur des personnes qui travaillent pour nous.

Tous les responsables de notre fondation sont très motivés pour apporter leur contribution à la réussite de 2025. Je les en remercie tous très chaleureusement.

Fondation Green Ethiopia

Janvier 2025

Compte pour des dons :

- Migros Bank, IBAN CH22 0840 1016 8031 8430 6 (QR-Code à droite)



**Votre don en
bonnes mains.**



2025 Année du jubilé - 25 ans de la Fondation Green Ethiopia

Le 28 novembre 2000, nous avons créé notre fondation. Nous fêtons donc en 2025 notre 25 ans d'anniversaire.

Nous avons décidé de nous concentrer sur notre mission principale et d'accélérer nos activités de reboisement en Éthiopie. Nous ne prévoyons pas de grands événements particuliers, par exemple pour les donateurs ou pour la collecte de fonds.

Une action de plantation d'arbres est prévue en automne avec le service forestier de la ville de Winterthur. L'objectif est de laisser un souvenir à la ville de Winterthur et d'informer les médias de notre anniversaire. Le lieu de l'événement n'a pas encore été déterminé.

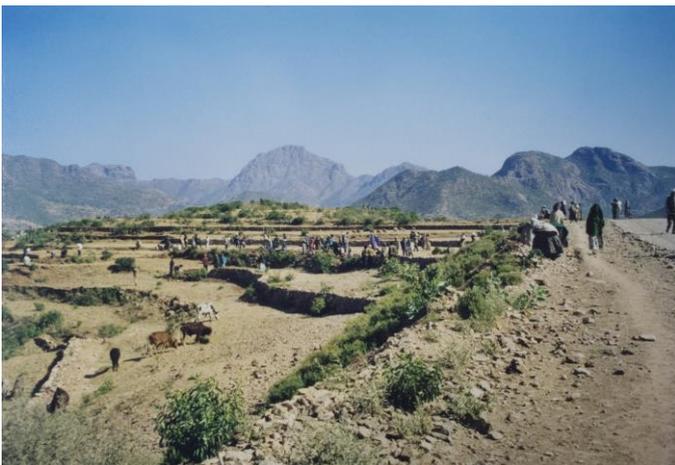
. . . des souvenirs durables



2000 Livraison de la première pompe à eau par Simon Pfister pour la pépinière de Mekalu à Adwa



Livraison premier graines d'arbres de forêt par Irene Pfister aux responsables de la pépinière Mekalu à Adwa



Premiers reboisements en 2001, avec des plants produits à partir de l'an 2000.

Reboisements au col d'Adwa vers Mariam Shewito, aujourd'hui toute la montagne est une magnifique forêt.

**Chaque arbre est précieux pour l'homme et la nature.
Mais aussi symbole de croissance et de l'avenir.**

Kurt Pfister

... Honneur et remerciement aux femmes de nos régions de projet à l'occasion de la Journée internationale de la femme du 8 mars 2024

Les femmes qui nous soutiennent particulièrement dans notre travail dans les régions de projets :



Ms. Almaz
Chef
Adwa Départ. de l'eau + énergie



Ms. Mebt Isxtifanos
Chef
Liban-Zuqala, Départ. Forestière



Ms. Ruhama Getahun
Présidente
Dara Women Assoziation



Ms. Letay Birhane
Chef
Adwa Départ. Promotion des femmes



Ms. Alemsehay Nigusi
Contremaîtresse
Soloda pépinière des arbres fruitiers



Ms. Desta Haileselassie
Chef
Adwa Département Forestière

Les femmes aiment s'organiser en groupes. Elles peuvent y échanger des informations, se confier à des personnes dans la même situation, rassembler des expériences, échanger des conseils et partager ensemble des moments de joie et de tristesse. Les joies partagées sont des joies doubles - les souffrances partagées sont des demi-souffrances.



**Comme dans beaucoup d'endroits dans le monde, les femmes sont les piliers de la société. Nous le constatons également en Éthiopie.
Un grand merci à vous, les femmes !**

Vue sur les projets dans les régions 2024

